



ORIGINALE / ORIGINAL

Nro. **194/2026**

COMUNE DI
MAREBBE
Provincia di Bolzano

GEMEINDE
ENNEBERG
Provinz Bozen

COMUN DE
MAREO
Provincia da Balsan

DELIBERA DELLA
GIUNTA COMUNALE

BESCHLUSS DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES

DELIBERAZIUN DLA
JUNTA DE COMUN

Seduta del/Sitzung vom/Sontada dai

ore/Uhr/ora

30.06.2026

09:00 h

OGGETTO:

BETRIFFT:

ARGOMONT:

CUP: C87B22000050007 - CIG: B1C8A8E0ED - Next Generation Europe - PNRR M1C3- Intervento- Intervento 2.1- Attrattività dei borghi storici Linea B – Progetto locale di rigenerazione culturale e sociale – Intervento 3.1: Ristrutturazione della canonica" - Conferimento incarico opere edili - Ditta Bettiol Srl- approvazione 11. SAL

CUP: C87B22000050007 - CIG: B1C8A8E0ED- Next Generation Europe - PNRR M1C3 Intervention 2.1- Attraktivität historischer Ortskerne Linie B - Projekt zur kulturellen und sozialen Wiederbelebung - Aktionslinie - Massnahme 3.1- "Sanierung des Widums" - Vergabe der Baumeisterarbeiten - Firma Bettiol GmbH - Genehmigung 11. Baufortschritt

CUP: C87B22000050007 - CIG: B1C8A8E0ED - Next Generation Europe - PNRR M1C3- Intervento 2.1- Attrattività dei borghi storici Linea B – Progetto locale di rigenerazione culturale e sociale – Intervento 3.1: Ristrutturazione della canonica" - Conferimont enciaria laurs da moradú - Firma Bettiol srl- aproaziun dal 11. SAL

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Dô l'ademplimont dles formalitês scrites dant dla lege regionala en valüta söl'Ordinamont dai Comuns, èl gnü cherdé éte, tal salf dles sontades, i componënc' de cösta Junta de Comun.

Sono presenti:

Anwesend sind:

Presënc' è:

		(1)	(2)
Albert Palfrader	Sindaco/Bürgermeister/Ombolt		
Paul Pisching	Vicesindaco/Vizebürgermeister/Vizeombolt		
Dr. Ing. Klaus Mutschlechner	Assessore/Gemeindereferent/Assessor		
Dr. Katrin Ellecosta	Assessore/Gemeindereferent/Assessor	X	
Giuseppe Tasser	Assessore/Gemeindereferent/Assessor		
Patrick Complojer	Assessore/Gemeindereferent/Assessor		

Assiste la Segretaria comunale, Sign.ra

Seinen Beistand leistet Die Gemein-
desekretärin,Frau

Secretêr dla sontada è la Secretêria
de Comun, Sign.ra

dott. Verena Ellecosta

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Dô avëi constaté che la numera dai antergnüs basta por la legalitè



COMUN DE MAREO
Provincia da Balsan
COMUNE DI MAREBBE
Provincia di Bolzano
GEMEINDE ENNEBERG
Provinz Bozen



Finanziato
dall'Unione europea
NextGenerationEU

dell'adunanza, il Sig.

Albert Palfrader

d'l'endünada, sorantòl le Sign.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e sottopone alla Giunta comunale la trattazione dell'oggetto suddetto.

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und unterbreitet dem Gemeindeausschuss die Behandlung des obgenannten Gegenstandes.

te söa cualité da Ombolt la presidënza y i sotmèt ala Junta de Comun la trataziun dal argomont soradit.

(1) assente/abwesend/assënt

(2) assente nella trattazione e votazione del presente oggetto/abwesend bei Behandlung und Abstimmung dieses Gegenstandes/assënt pla trataziun y votaziun de cösc argomont



PARERI	GUTACHTEN	ARAC
ART. 185- 187, Legge regionale del 3 maggio 2018, n.2	ART. 185- 187, Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2	ART. 185- 187, Lege regionala dal 3 de ma 2018, n. 2

Parere tecnico-amministrativo con l'impronta digitale

Fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck

Arat tecnich-amministratif cun la merscia a dëit digitala

qEov4+qfQ0aA9p+xnlf8hMzeLE+iA
z/mvI4pZ4ZnCO=

Parere contabile con l'impronta digitale

Buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck

Arat contabl cun la merscia a dëit digitala

erYQqnp0+Tpipdvftd+ffizTFZ5Ch2fl
8byq+sfKkH4=

LA GIUNTA COMUNALE	DER GEMEINDEAUSSCHUSS	LA JUNTA DE COMUN
--------------------	-----------------------	-------------------

Considerato che con decreto del Ministero della cultura n. 453 del 07/06/2022 al Comune di Marebbe sono state assegnate le corrispondenti risorse finanziarie per l'attuazione del progetto "PNRR M1C3 - Intervento - Intervento 2.1- Attrattività dei borghi storici Linea B – Progetto locale di rigenerazione culturale e sociale – Intervento 3.1";

Vorausgeschickt, dass der Gemeinde Enneberg mit Dekret des Kulturministeriums Nr. 453 vom 07.06.2022 die entsprechenden Finanzmittel für die Durchführung des Projektes „PNRR M1C3 Intervention 2.1- Attraktivität historischer Ortskerne Linie B - Projekt zur kulturellen und sozialen Wiederbelebung - Aktionslinie - Massnahme 3.1“ zugewiesen worden sind;

Araté che con decret dal Ministêr dla cultura nra. 453 dai 07/06/2022 ti è gnü assegné al Comune de Mareo les ressurses finanziaries en relaziun al proiet "PNRR M1C3 - Intervento - Intervento 2.1- Attrattività dei borghi storici Linea B – Progetto locale di rigenerazione culturale e sociale – Intervento 3.1";

Visto il progetto elaborato dallo Studio di architettura M. De Biasi & K. Comploi per la somma totale di Euro 1.807.168,76 di cui Euro 1.799.785,19 come importo a base d'asta ed Euro 7.383,57 quale costi di sicurezza;

Nach Ansichtnahme in das vom Architektenstudio M. De Biasi & K. Comploi ausgearbeitete Projekt für eine Gesamtsumme von Euro 1.807.168,76, davon Euro 1.799.785,19 als Ausschreibungsbetrag und Euro 7.383,57 als Sicherheitskosten;

Odü le proiet laoré fora dal Stüde de architetoä M. De Biasi & K. Comploi por la soma totala de Euro 1.807.168,76 de chisc Euro 1.799.785,19 desco soma a basa de lizita y Euro 7.383,57 por cosc' de sicurëza;

Richiamata la deliberazione della Giunta comunale n. 133/2024 di aggiudicazione dei lavori edili alla ditta Bettiol srl;

Nach Einsichtnahme in den Gemeindeausschussbeschluss Nr. 133/2024 mit dem Zuschlag der Baumeisterarbeiten an die Firma Bettiol GmbH;

Odüda la deliberaziun dla Junta de Comun nra. 133/2024 revardonta la sorandada dai laurs da moradü ala firma Bettiol srl;

Richiamata la deliberazione della Giunta comunale n. 222/2025 di approvazione del 1. SAL;

Nach Einsichtnahme in den Gemeindeausschussbeschluss Nr. 222/2025 mit Genehmigung 1. Baufortschritt;

Odüda la deliberaziun dla Junta de Comun nra. 222/2025 de aproaziun dal 1. SAL;

Richiamata la deliberazione della Giunta comunale n. 251/2025 di approvazione del 2. SAL;

Nach Einsichtnahme in den Gemeindeausschussbeschluss Nr. 251/2025 mit Genehmigung 2. Baufortschritt;

Odüda la deliberaziun dla Junta de Comun nra. 251/2025 de aproaziun dal 2. SAL;

Richiamata la deliberazione della Giunta comunale n. 252/2025 di

Nach Einsichtnahme in den Gemeindeausschussbeschluss Nr.

Odüda la deliberaziun dla Junta de Comun nra. 252/2025 de aproaziun



approvazione del 3. SAL;	252/2025 mit Genehmigung 3. Baufortschritt;	dal 3. SAL;
Richiamata la deliberazione della Giunta comunale n. 283/2025 di approvazione del 4. SAL;	Nach Einsichtnahme in den Gemeindeausschussbeschluss Nr. 283/2025 mit Genehmigung 4. Baufortschritt;	Odüda la deliberaziun dla Junta de Comun nra. 283/2025 de aproaziun dal 4. SAL;
Richiamata la deliberazione della Giunta comunale n. 71/2026 di approvazione del 5. SAL;	Nach Einsichtnahme in den Gemeindeausschussbeschluss Nr. 71/2026 mit Genehmigung 5. Baufortschritt;	Odüda la deliberaziun dla Junta de Comun nra. 71/2026 de aproaziun dal 5. SAL;
Richiamata la deliberazione della Giunta comunale n. 72/2026 di approvazione del 6. SAL;	Nach Einsichtnahme in den Gemeindeausschussbeschluss Nr. 72/2026 mit Genehmigung 6. Baufortschritt;	Odüda la deliberaziun dla Junta de Comun nra. 72/2026 de aproaziun dal 6. SAL;
Richiamata la deliberazione della Giunta comunale n. 112/2026 di approvazione del 7. SAL;	Nach Einsichtnahme in den Gemeindeausschussbeschluss Nr. 112/2026 mit Genehmigung 7. Baufortschritt;	Odüda la deliberaziun dla Junta de Comun nra. 112/2026 de aproaziun dal 7. SAL;
Richiamata la deliberazione della Giunta comunale n. 113/2026 di approvazione del 8. SAL;	Nach Einsichtnahme in den Gemeindeausschussbeschluss Nr. 113/2026 mit Genehmigung 8. Baufortschritt;	Odüda la deliberaziun dla Junta de Comun nra. 113/2026 de aproaziun dal 8. SAL;
Richiamata la deliberazione della Giunta comunale n. 131/2026 di approvazione del 9. SAL;	Nach Einsichtnahme in den Gemeindeausschussbeschluss Nr. 131/2026 mit Genehmigung 9. Baufortschritt;	Odüda la deliberaziun dla Junta de Comun nra. 131/2026 de aproaziun dal 9. SAL;
Richiamata la deliberazione della Giunta comunale n. 193/2026 di approvazione del 10. SAL;	Nach Einsichtnahme in den Gemeindeausschussbeschluss Nr. 193/2026 mit Genehmigung 10. Baufortschritt;	Odüda la deliberaziun dla Junta de Comun nra. 193/2026 de aproaziun dal 10. SAL;
Visto il certificato di pagamento datato 15/06/2026, redatto dal direttore lavori arch. Marcello De Biasi;	Nach Einsichtnahme in die Zahlungsbescheinigung vom 15/06/2026, ausgestellt vom Bauleiter Arch. Marcello De Biasi;	Odü le zertificat de paiamont dai 15/06/2026 fora dal diretur dai laurs arch. Marchello De Biasi;
Viste le deposizioni della L.P. n. 16 di data 17/12/2015 nonché del D.Lgs. n. 50 di data 18/04/2016 ed il relativo regolamento di attuazione;	Nach Einsichtnahme in die Bestimmungen des L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015, sowie in das gesetzesvertretende Dekret Nr. 50 vom 18.04.2016 und der entsprechenden Durchführungsverordnung;	Odüdes les desposiziuns dla L.P. nra. 16 dai 17/12/2015 desco ince dal D.Lgs. nra. 50 dai 18/04/2016 y le regolomont d'atuaziun revardont;
Visto lo Statuto comunale;	Nach Einsicht in die Gemeindegatzung;	Odü le Statut de Comun;
Vista la Legge regionale del 3 maggio 2018, n. 2;	Nach Einsichtnahme in das Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;	Odüda la Lege regionala dal 3 de ma 2018, n. 2;
Visti i pareri di cui all'art. 185 e art. 187 della Legge regionale del 3 maggio 2018, n. 2, in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa e contabile della	Nach Kenntnisnahme der Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 hinsichtlich der fachlichen und buch-	Odüs i bunarac' aladò dal art. 185 y art. 187 dla Lege regionala dal 3 de ma 2018, n. 2. sön la regolarité tecnich-amministrativa y contabla de



presente deliberazione;

presenti e votanti 5;

Con 5 voti favorevoli espressi per
alzata di mano-

- delibera -

- 1) di approvare la seguente documentazione:
 - l'11.mo stato d'avanzamento dei lavori specificati in oggetto, eseguiti dalla **ditta Bettiol SRL**, redatto dal direttore dei lavori in data 15.06.2026;
 - il certificato di pagamento n. 11 dd. 15.06.2026 del direttore dei lavori;
 - il registro di contabilità dell'11.mo S.A.L. dd. 15.06.2026;

2) di liquidare alla ditta **Bettiol Srl** con sede a Bolzano, via della Mostra 8, P.IVA 03237650266 l'importo di Euro 23.740,00 più 10% di IVA e quindi Euro 26.114,00, - Codice CUP: C87B22000050007 Codice CIG: B1C8A8E0ED;

3) di incaricare il responsabile dell'ufficio ragioneria alla liquidazione della fattura;

4) di dare atto che la presente deliberazione diverrà esecutiva dopo il decimo giorno dall'inizio della sua pubblicazione;

5) di dare atto che ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta comunale opposizione o reclamo avverso la presente deliberazione. Entro 60 giorni dall'esecutività della deliberazione può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia amministrativa di Bolzano.

halterischen Ordnungsmäßigkeit des
gegenständlichen Beschlusses;

- beschließt -

5 Anwesende und Abstimmende;
Mit 5 Jastimmen durch Handerheben-

- 1) folgende Unterlagen zu genehmigen:
 - den 11. Baufortschritt der betreffenden, von der **Fa. Bettiol GmbH** durchgeführten Arbeiten, verfasst vom Bauleiter am 15.06.2026;
 - die Zahlungsbestätigung Nr. 11 vom 15.06.2026 des Bauleiters;
 - das Buchhaltungsregister zum 11. B.F.S. vom 15.06.2026;

2) den Betrag von Euro 23.740,00 zzgl. MwSt. 10% und somit Euro 26.114,00 der Firma **Bettiol GmbH** mit Sitz in St. Bozen, Mustergasse Nr. 8, MwSt.-Nr. 03237650266, - CUP: C87B22000050007 CIG-Kodex: B1C8A8E0ED auszuführen;

3) den Verantwortlichen der Buchhaltung zur Auszahlung der Rechnung zu beauftragen;

4) anzumerken, dass der gegenständliche Beschluss, zehn Tage nach dem Beginn seiner Veröffentlichung vollstreckbar wird;

5) festzuhalten, dass gegen den gegenständlichen Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch oder Beschwerde erhoben werden kann. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit des Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden.

cösta deliberaziun;

presënc' y litanc' 5;

Con 5 usc de sciö manifestades tignînn
sö les mans-

- fej föra -

1) da aproé cösta documentaziun:

- la 11. pert dai laûrs splighês en argomont, fac' dla **firma Bettiol SRL** arjignâda cá dal sorastant ai laûrs, ai 15.06.2026;
- le certificat de paiamont nra. 11 dai 15.06.2026 dal sorastant ai laûrs;
- le register de contabilitè dla 11. pert dai laûrs dai 15.06.2026;

2) da licuidé ala dita **Bettiol Srl** con sonta a Balsan, str. Della Mostra 8, P.IVA 03237650266 la soma de Euro 23.740,00 plü 10% de IVA y ensciö Euro 26.114,00 - CUP: C87B22000050007 - Codesc CIG: B1C8A8E0ED;

3) da enciarié le responsabl dal ofize contabilitè da paié föra le cunt;

4) da anoté che cösta deliberaziun jará en faziun dô le diejim dé dal mëterman dla publicaziun;

5) da anoté che vigne zitadin pò, anter le tomp de publicaziun de 10 dis, presenté oposiziun o retlamaziun ala Junta de Comun cuntra cösta deliberaziun. Anter 60 dis dla faziun dla deliberaziun pôl gní presenté recurs al Tribunal de Iustizia amministrativa da Balsan



COMUN DE MAREO
Provincia da Balsan
COMUNE DI MAREBBE
Provincia di Bolzano
GEMEINDE ENNEBERG
Provinz Bozen



**Finanziato
dall'Unione europea**
NextGenerationEU





COMUN DE MAREO
 Provinzia da Balsan
COMUNE DI MAREBBE
 Provincia di Bolzano
GEMEINDE ENNEBERG
 Provinz Bozen



**Finanziato
 dall'Unione europea**
 NextGenerationEU

Letto, confermato e sottoscritto

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Lit, aproé y sotescrit

Il Presidente/Der Präsident/Le Président

La Segretaria/Die Sekretärin/La Secretèria

Albert Palfrader

dott. Verena Ellecosta

Ogni cittadino/a può entro il periodo di pubblicazione pari a 10 giorni presentare opposizione contro questa delibera alla giunta comunale e, entro 60 giorni dall'esecutività, ricorso contro la stessa al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, sezione autonoma di Bolzano.

Jede/r Bürger/in kann während der zehntägigen Veröffentlichungsfrist gegen diesen Beschluss Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgericht, Autonome Sektion Bozen Rekurs einreichen.

Vigne zitadin/a pò anter la perioda de publicaziun de 10 dis presentè oposiziun contra còsta deliberaziun ala junta de comun y, anter 60 dis dal'esecutivité, recurs contra la medema al Tribunal Regional Aministratif, sezium autonoma da Balsan.

documento firmato tramite firma digitale

digital signiertes Dokument

document firmé cun firma digitala

Fascicolo/Akt/Pratica D3	Impegno / Verpflichtung / Impègn	Mandato / Zahlungsauftrag / Mandat

La presente delibera viene pubblicata all'albo pretorio digitale del Comune di Marebbe dal 06.07.2026 al 17.07.2026.

Gegenständlicher Beschluss wird vom 06.07.2026 bis zum 17.07.2026 auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde Enneberg veröffentlicht.

Còsta deliberaziun vègn publicada al'albo digital dal Comun de Mareo dai 06.07.2026 ai 17.07.2026.